



FISI *blatt*



NR. 5. Juni 2024, nächster Redaktionsschluss 15. Juni 2024

Gemeindeverwaltung Fisibach, Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach, 043 433 10 80, gemeinde@fisibach.ch, www.fisibach.ch

Aktuelles aus der Verwaltung und dem Gemeinderat

ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDE

| | |
|------------|---------------------------------------|
| Montag | 08.00 – 12.00 Uhr |
| Dienstag | geschlossen |
| Mittwoch | 08.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 17.00 Uhr |
| Donnerstag | geschlossen |
| Freitag | geschlossen |

Selbstverständlich können weiterhin Termine ausserhalb der Öffnungszeiten telefonisch vereinbart werden.

Der Gemeinderat hat **per 1. Juni 2024** folgende **erweiterte Telefonöffnungszeiten** beschlossen:

| | |
|------------|-------------------------------------|
| Montag | 08.00 – 12.00 Uhr / 13.30-16.00 Uhr |
| Dienstag | 08.00 – 12.00 Uhr |
| Mittwoch | 08.00 – 12.00 Uhr / 13.30-17.00 Uhr |
| Donnerstag | 08.00 – 12.00 Uhr / 13.30-16.00 Uhr |
| Freitag | 08.00 – 12.00 Uhr |

Ab **1. August 2024** werden zudem die **Schalteröffnungszeiten erweitert**:

| | |
|------------|---------------------------------------|
| Montag | 08.00 – 12.00 Uhr |
| Dienstag | geschlossen |
| Mittwoch | 08.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 17.00 Uhr |
| Donnerstag | geschlossen |
| Freitag | 08.00 – 12.00 Uhr |

Für die Meldung eines Todesfalles sind wir ausserhalb der Öffnungszeiten unter Tel. 043 433 10 88 erreichbar.

ÖFFNUNGSZEITEN STEUERAMT

Montag 08.00 – 12.00 Uhr
(oder auf Vereinbarung)

Am 24.06. & 02.07.2024 geschlossen

TAKTANDENLISTE DER GEMEINDE - VERSAMMLUNG VOM 5. JUNI 2024

Der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom Mittwoch, 5. Juni 2024, im Mehrzweckgebäude Chilewis, werden folgende Sachgeschäfte zur Behandlung vorgelegt:

Einwohnergemeinde

1. Protokoll vom 1. Dezember 2023
2. Rechenschaftsbericht 2023
3. Jahresrechnung 2023
4. Änderung Personalreglement / Aufstockung Pensum
5. Antrag Verpflichtungskredit für Projektierung und Ersatz Fernsteuerung CHF 120'000.00
6. Änderung Gebührenreglement / Erhöhung Wassergebühren.
7. Kreditabrechnungen
 - a) Neubau Bushaltestelle
 - b) Instandsetzung Zufahrtstrasse Waldhausen
 - c) Einbau UV-Anlage Eichhölzli
8. Verschiedenes und Umfrage

Ortsbürgergemeinde

1. Protokoll vom 1. Dezember 2023
2. Rechenschaftsbericht 2023
3. Jahresrechnung 2023
4. Verschiedenes und Umfrage

ERGEBNIS TRINKWASSERKONTROLLE

Am 11. April 2024 wurden wiederum diverse Wasserproben entnommen und durch die Bachema AG, Schlieren, geprüft. Es konnten keine negativen Feststellungen gemacht werden, das Trinkwasser ist einwandfrei.

Die genauen Werte entnehmen Sie bitte unserer Homepage unter Neuigkeiten.

BAUBEWILLIGUNGEN

Es wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

- Muharrem Hasani, Niedereggweg 2, 8605 Gutenswil, Parzelle Nr. 131, Dachausbau EHF, neuer Zugang für bestehendes EHF sowie Parkplätze
- Denise + Rolf Deubelbeiss, Waldhausen 1, 5467 Fisibach, Parzelle Nr. 450, Umbau, Renovation Küche / Esszimmer mit Durchbruch in Garten
- StWEG Bachweg 8, 5467 Fisibach, c/o Peter Gmür, Parzelle Nr. 87, Ersatz der bestehenden Ölheizung zu einer Erdsonden-Wärmepumpenanlage mit Pufferspeicher

ALTPAPIERSAMMLUNG / KARTON

Die nächste Altpapier- und Kartonsammlung findet am Samstag, 1. Juni 2024 statt. Das Altpapier muss am Sammeltag bis spätestens 09.00 Uhr in gut verschnürten Bündeln bereitgestellt werden. Bitte beachten Sie, dass dem Altpapier kein Abfall (Plastik, Alufolie, etc.) beigelegt wird. Karton muss separat gebündelt werden.

ACHTUNG: die Mulden stehen neu auf dem Parkplatz Chilewis.

TOUR DE SUISSE DURCH FISIBACH

Am 11. Juni 2024 führt die 3. Etappe der Tour de Suisse durch Fisibach. Dieses Radsportereignis auf höchstem Niveau können Sie somit live am Streckenrand miterleben.

Die Werbekolonnen werden Fisibach um ca. 12.26 Uhr erreichen (Werbeartikel werden nur am rechten Strassenrand verteilt). Die Rennfahrer passieren Fisibach gegen 13.26 Uhr, dafür wird die Strasse für den Individualverkehr während ca. 15 Minuten gesperrt.

Die genauen Daten finden Sie im Anhang und auf unserer Homepage.

LEERSTEHENDE WOHNUNGEN

Im Auftrag des Bundesamts für Statistik wird in der ganzen Schweiz eine Zählung der leerstehenden Wohnungen durchgeführt. Zu erheben sind alle bewohnbaren, aber leerstehenden Einfamilienhäuser und Wohnungen, welche am 1. Juni 2024 zur Miete oder zum Kauf angeboten werden. Damit eine möglichst umfassende und lückenlose Erhebung möglich ist, werden Eigentümer und Liegenschaftsverwalter gebeten, der Gemeindeverwaltung die per 1. Juni 2024 leerstehenden Häuser und Wohnungen zu melden und die Grösse (Anzahl Zimmer) anzugeben. Für die telefonische Meldung (043 433 10 80) oder eine Mitteilung per Mail (gemeinde@fisibach.ch) bis 4. Juni 2024 danken wir Ihnen bestens.

AUS DEM EINWOHNERDIENST

EINWOHNERTOTAL (STAND 15.05.2024): **595**

(Aus datenschutzrechtlichen Gründen werden persönliche Daten nur mit Einwilligung publiziert)

GEBURTEN

Der Gemeinderat gratuliert:

Christian und Sabine Rüede, Waldhausen 5, zur Geburt ihres Sohnes Noah.

Dibran und Agnesa Bunjaku, Sanzenbergstr. 12, zur Geburt ihres Sohnes Ajan.

AUS DEM GEMEINDERAT

GENEHMIGUNG RECHENSCHAFTSBERICHT / VERABSCHIEDUNG EINLADUNG GEMEINDEVERSAMMLUNG

Der Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung vom 6. Mai 2024 den Rechenschaftsbericht genehmigt und zuhanden der Gemeindeversammlung verabschiedet. Ebenso wurde die Einladung zur Gemeindeversammlung vom 5. Juni 2024 zum Druck verabschiedet.

Neophyten-Mulde Fisibach

Nach drei Jahren mit guter Beteiligung gibt es immer noch Verbesserungspotential. Daher führt die Gemeinde die Aktion zur kostenlosen Entsorgung invasiver Neophyten ab dem 1. Juni 2024 weiter bis Ende September 2024.

Öffnungszeiten: Samstag, 13 bis 17 Uhr

Ansprechpersonen für Anliegen:

Richi Angehrn 044 858 08 54

Beat Zimmermann 079 679 28 15

Ambros Ehrensperger 078 832 14 92



Standort der Mulde: Ehemaliger Entsorgungsplatz, Schulhausstrasse

Anlieferung: In geschlossenen Behältnissen (Plasticsäcke, Kessel mit Deckel,.....), da z.T. schon Blüten- und Pflanzenteile keimfähig sind. So kann die ungewollte Verteilung durch den Transport vermieden werden.

Begrenzung: Die Anzahl der Sträucher (Kirschlorbeer, Sommerflieder, Tessinerpalme.....) ist auf 3 Exemplare pro Liegenschaft begrenzt.

Möglichkeit für kleinere Mengen: Die Koordinationsstelle Neobiota des Kanton Aargau stellt allen Aargauer Gemeinden kostenlos Neophytensäcke zur Verfügung. Die Entsorgung der Neophytensäcke soll über die ordentliche kommunale Kehrriichtabfuhr (mit Kehrriichtmarke) erfolgen.



Dazu können die in der Landwirtschaft zu bekämpfenden Pflanzen wie Blacken, Ackerkratzdisteln und Greiskraut in der Mulde entsorgt werden. Die Flyer des Kantons Aargau liegen in der Gemeindekanzlei auf.

Leider werden trotz aller Aufklärungen der Fachstellen immer noch invasive Neophyten gepflanzt - vor allem Kirschlorbeer, der für Schäden an der Natur mitverantwortlich ist. Auch in der Liste der invasiven Neophyten ist die Chinesische Hanfpalme oder Tessinerpalme zu finden.

Ab 1. September 2024 gilt für alle diese invasiven Pflanzen ein umfassenderes Freisetzungs-Verbot. Dies betrifft auch alle hier abgebildeten Problempflanzen aus dem Flyer des Kantons AG.

 **Verbotene invasive Neophyten (gemäss Freisetzungsverordnung FrSV) → Es ist nicht erlaubt, diese Pflanzen zu verkaufen, neu anzupflanzen oder zu verpflanzen, zu vermehren oder als Blumenstraus zu verschenken.**



- **Invasive Neophyten** → Nicht neu anpflanzen → Aus dem Garten entfernen → ab 1.9.2024 gilt auch für diese und noch mehr invasive Neophyten **die Freisetzungsverordnung – also Verbot für Verkauf, Kauf und Pflanzung.**



PRIMARSCHULE WEIACH



Ein Beitrag von Agnes Hidas

Schulische Heilpädagogin

«Lesen stärkt die Seele.»

Voltaire (1694 – 1778)

Was ist der Schlüssel für flüssiges Lesen und Schreiben? Welche Bedeutung haben Motorik und Koordination für einen erfolgreichen Schriftspracherwerb?

Die Motorik üben die Kinder besonders gut im Spiel z.B. beim Seilhüpfen, Einradfahren oder Jonglieren.

Die Koordination, also das synchrone Ausführen von Bewegungen und vom Sprechen von Silben, ist von grosser Bedeutung. Vor diesem Hintergrund ist auch das Silbenbewusstsein bei der Schreibsteuerung zentral nicht zuletzt deshalb, weil es einen Zusammenhang zwischen Rhythmus und Sprachgedächtnis gibt. Koordination wird besonders durch Bewegungsspiele mit Abzählversen, bei synchronem Silbieren sowie bei Ballwerfen und Sprechen geübt.

Die deutsche Sprache ist in Laut und Schrift durch Silben strukturiert. Deshalb eignet sich die Silbenmethode ganz besonders für Lesen- und Schreibenlernen.

Ich entscheide mich deshalb in meinem Unterricht, diese Methode nicht nur für das Lesenlernen, sondern auch für die sichere Beherrschung der gesamten Rechtschreibung einzusetzen.

Die Silbenmethode macht die starken Kinder stärker und ermöglicht den schwachen Kindern den Anschluss. Ausserdem kann die Entstehung einer Lese- und Rechtschreibschwäche (LRS) vermieden werden, wenn die Methode von Anfang an eingesetzt wird.

Zusätzliche Materialien, wie z.B. die Silbenfibel oder Zündi-Wörter stehen uns Lehrpersonen für die Förderung der grundlegenden Kompetenzen zur Verfügung. Die Schülerinnen und Schüler zeigen sich in der Arbeit motiviert und lesefreudig.





Die Bremer Stadtmusikanten

Es waren einmal ein Esel, ein Hund, eine Katze und ein Hahn.
 Sie hatten den Menschen viele Jahre treu gedient.
 Nun waren sie alt und schwach:
 Der Esel konnte die Säcke des Müllers nicht mehr tragen.
 Der Hund konnte den Hof nicht mehr bewachen.
 Die Katze fing keine Mäuse mehr
 und der alte Hahn sollte geschlachtet werden.

Deshalb machten sie sich auf den Weg nach Bremen.
 Dort wollten sie Stadtmusikanten werden.
 Am Abend kamen sie in einen großen Wald.
 In der Ferne leuchtete ein schwaches Licht.
 „Ein Haus! Lasst uns dorthin gehen“, sagte die Katze.

Der Esel schaute zum Fenster hinein und sah eine Räuberbande an einem reich gedeckten Tisch.
 Die Räuber aßen, tranken und sangen laut.
 Die Tiere hatten großen Hunger. Sie überlegten, wie sie die Räuber verjagen könnten:
 „Wir bilden eine Pyramide und erschrecken die Räuber.“

Der Esel stellte die Vorderhufe auf das Fensterbrett.
 Der Hund sprang auf seinen Rücken.
 Die Katze kletterte vorsichtig auf den Hund.
 Zuletzt flog der Hahn auf den Kopf der Katze.
 Der Esel wackelte mit den Ohren.
 Auf dieses Zeichen begannen alle laut zu schreien:
 „la – wauwau – miau – kikeriki!“

Zum Ende des 1. Schuljahres sollten die Kinder Texte dieses Umfangs flüssig lesen können





Ein Beitrag von Kathrin Matthäi-Morris
Schulpflege

...der Pumptrack war in Weiach

Zur Freude vieler Kinder und Jugendlichen aus Weiach und Umgebung durften diese während vier Wochen von einem mobilen Pumptrack des Sportamtes Zürich und der Koordinationsstelle Veloverkehr profitieren.

Trotz einiger Regentage wurden während dieser Zeit sagenhafte 68'436 Runden gefahren. Dies entspricht einer Strecke von 4'448 Kilometern, also in etwa einer Distanz von Zürich nach Qatar.

Es war sehr schön mitanzusehen, wie der Pumptrack vorübergehend zum neuen Treffpunkt für Gross und Klein wurde und wie alle sehr rücksichtsvoll miteinander umgingen.

Die Schule Weiach wird sich erneut bewerben und sich sehr freuen, wenn der Pumptrack bald wieder in Weiach Halt machen würde.



Schneesportlager

In der zweiten Sportferienwoche fand auch dieses Jahr das Schneesportlager in Obersaxen statt. Hier einige Eindrücke von Schülerinnen und Schülern, die dabei waren:

«Am Morgen weckten uns die Lehrpersonen immer mit ei-nem Lied, so haben sie uns sehr gut wachbekommen. Nach dem Frühstück sind wir bis zum Mittag Ski oder Snowboard gefahren. Um 12:00 gab es jeweils ein leckeres Mittagessen. Danach ging es wieder auf die Piste. Besonders gefallen hat mir, dass wir alle zusammen eine gute Zeit verbracht haben.» *(Ela Özgen, 3b)*

«Wir waren mit der Sek Stadel im Skilager in Obersaxen und sind natürlich die Piste runtergerast. Wir haben auch viele Spiele gespielt oder waren auf dem Eisfeld. Das Lager hat uns alle näher zusammen gebracht, was ich sehr schätze.» *(Sina Waldvogel, 2d)*

«Es hat mir besonders gefallen, dass wir uns alle gut verstanden haben. Das absolute Highlight war die Fotochallenge. Ich habe gelernt, dass man auch mit Leuten, die man nicht so gut kennt, in einer Woche Kontakt aufbauen kann.» *(Fadi Ghannam, 3d)*



Agenda

Besuchsmorgen

Sporttag
Projekttag in den Jahrgängen
Schulschlussfeier 3. Jahrgang
Abschlussmorgen 1. und 2. Jahrgang
Sommerferien
Beginn Schuljahr 2024/25
(1. Klassen: 8 Uhr, 2./3. Klassen: 8.45 Uhr)

25. Mai (8:00 – 11.00 Uhr)
4. Juni (Alternative: 11. Juni)
19.–21. Juni
11. Juli
12. Juli (bis 12.00 Uhr)
13. Juli bis 18. August
19. August

13. März 24: Einweihung des Waldstücks der Sek Stadel

Am letzten Weiterbildungstag wurde das pädagogische Team der Sek Stadel überrascht: Nach einem Auftakt mit Schulentwicklungsthemen ging es an die frische Luft und den Hügel hoch, bis zum Gibisnüt oberhalb von Stadel. Dort, so erfuhr das Team, befindet sich das Waldstück, das der Sek gehört. Mit der Unterstützung von Förster Roland Steiner und dem Leiter des Gemeindegewerks, Andreas Gehring, machte sich das Team auf, zwei Feuerstellen zu bauen, das Grundstück zu erkunden und dabei auch tatkräftig den eigenen Zmittag im Feuerkessel zuzubereiten. Wir erfuhren manch Wissenswertes aus der Försterperspektive über Fauna, Flora und Neophyten. Das Risotto mit Caponata (Gemüsegericht) mundete dem ganzen Team: insgesamt eine wahrhaftige Waldtaufe. (jas)



www.sek-stadel.ch

Alle Bilder auf diesen Seiten © Sek Stadel

EINLADUNG zur Schulgemeindeversammlung Mittwoch, 19. Juni 2024, 20.00 Uhr im Singsaal des Sekundarschulhauses in Stadel

Traktanden

1. Genehmigung Jahresrechnung 2023
2. Genehmigung formelle Anpassung Entschädigungsverordnung
3. Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Die Anträge sowie die Akten zu den Traktanden liegen während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten in den Gemeindeverwaltungen von Bachs, Neerach, Stadel und Weiach ab dem Dienstag 04. Juni 2024 zur Einsicht auf.

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes sind spätestens 10 Arbeitstage vor der Versammlung der Schulpflege der Sekundarschule schriftlich einzureichen.

Schulpflege der Sekundarschule Stadel

Bezugsmöglichkeiten für den Beleuchtenden Bericht:

- Homepage: www.sek-stadel
- E-Mail an: sekretariat@sek-stadel.ch
- Telefon an: 044 858 30 43

Nächster Besuchsmorgen: Samstag, 25. Mai



KALENDER

Juni 2024

- | | |
|------------------------------|---|
| 2. Juni / Sonntag / 09.00 h | Wort- und Kommunionfeier mit Stefan Günter in der Kapelle Fisibach |
| 9. Juni / Sonntag / 10.30 h | Wort- und Kommunionfeier mit der Liturgiegruppe |
| 23. Juni / Sonntag / 10.30 h | Wort- und Kommunionfeier mit Cordula Napieraj |
| 30. Juni / Sonntag / 10.30 h | Ökumenischer Hofgottesdienst in Bachs mit Ute Monika Schelb, Bettina Badenhorst und Stefan Günter |

Pfarreiwallfahrt

Am Samstag, 15. Juni 2024 findet die Pfarreiwallfahrt nach Falera statt. Wir hoffen auf schönes Wetter. Von der Remigiuskirche haben wir dann eine schöne Aussicht und durch die Rheinschlucht ist es bei schönem Wetter auch noch schöner.

Erfreulich viele - aus dem ganzen Pastoralraum - haben sich angemeldet für diese schöne Reise!

Ökumenischer Hofgottesdienst

Am Sonntag, 30. Juni findet der traditionelle Hofgottesdienst auf dem Hof der Familie Bleuler-Pfister (Widemstrasse 25) in Bachs statt. Wir treffen uns mit den reformierten Christen aus Weiach und Bachs, nach dem Gottesdienst gibt es die Möglichkeit zum gemütlichen Beisammensein.

Den Gottesdienst musikalisch mitgestalten wird die Spielgemeinschaft Kaiserstuhl-Hohentengen.



Reformierte Kirche Kaiserstuhl-Fisibach

Kirchenkalender Gottesdienste & Termine

| | | | |
|----------|----------|----------|--|
| Dienstag | 28. Mai | 9.30 Uhr | Frauenfrühstück im Wöschhüsli in Kaiserstuhl |
| Sonntag | 30. Juni | 10 Uhr | Gottesdienst in der Kapelle in Fisibach |

Auszeit Pfarrerin Carina Meier

Seit über 13 Jahren bin ich bereits Pfarrerin der ref. Kirchgenossenschaft Kaiserstuhl-Fisibach. Ich liebe meine Arbeit in der Gemeinde immer noch sehr! Nun habe ich mich entschieden, eine zweimonatige Auszeit zu machen, um neue Kräfte zu sammeln und nach den Sommerferien wieder mit Elan in's neue Schuljahr zu starten. Deshalb werde ich im Juni und Juli 2024 abwesend sein. Meine Vertretung in dieser Zeit übernimmt Pfarrer Walter Mäder. Er wohnt in Lengnau und freut sich, die zwei Monate für die Mitglieder der Kirchgenossenschaft da zu sein. Bei einem Todesfall oder wenn Sie sonst einen Pfarrer brauchen, dürfen Sie sich ungeniert an ihn wenden. Er ist gerne für Sie da!

Sie erreichen ihn auf seinem Handy, das ich hier publizieren darf: 079 584 56 32.

Ich wünsche Ihnen von Herzen eine gesegnete Sommerferienzeit und freue mich, Ihnen ab August wieder in Kaiserstuhl oder Fisibach zu begegnen!

Pfarrerin Carina Meier



Information der Zurzibieter Bevölkerung über die Mitwirkung zum "kantonalen Nutzungsplan zum Schutz der Rheinuferlandschaft" (Kt NP Rheinuferlandschaft)

Der Perimeter des Kt NP Rheinuferlandschaft erstreckt sich entlang des Rheins von Kaiserstuhl im Osten bis Kaiseraugst im Westen auf einer Länge von 72 km. Er betrifft 19 Rheinanstössergemeinden und reicht vom Rheinufer bis zur ersten rheinnahen Infrastrukturlinie (Bahnlinie oder Kantonstrasse) sowie in begründeten Einzelfällen darüber hinaus.

Kantonale Nutzungspläne regeln – wie die kommunalen Nutzungspläne – die zulässige Nutzung in einem bestimmten Gebiet grundeigentümergebunden und parzellenscharf. Kantonale Nutzungspläne gehen kommunalen Nutzungsplänen vor. Das Mitwirkungsverfahren (§ 3 BauG) dient dazu, die Bevölkerung über die Planung zu informieren und deren Hinweise im Nutzungsplanentwurf zu berücksichtigen. Die Mitwirkungsaufgabe findet statt vom 28. März 2024 bis 26. Juli 2024.

Die Mitwirkung wird grundsätzlich digital publiziert und durchgeführt. Sämtliche Dokumente zum "Kantonalen Nutzungsplan zum Schutz der Rheinuferlandschaft" werden vom 28. März 2024 bis 26. Juli 2024 auf dem Online-Portal für Anhörungen des Kantons Aargau zugänglich gemacht: www.ag.ch/laufende-anhoerungen. Zusätzlich werden sie in Papierform bei der Abteilung Landschaft und Gewässer BVU öffentlich aufgelegt.

Die Rheinanstössergemeinden des Zurzibiets (Fisibach, Full-Reuenthal, Koblenz, Leibstadt, Leuggern, Mellikon und Zurzach) geben ihre Stellungnahmen bis am 17. Mai 2024 an den Regionalplanungsverband ab. **Grundeigentümer innerhalb des Perimeters des Kt NP Rheinuferlandschaft richten Ihre Anliegen möglichst bis am 10. Mai 2024 an die Standortgemeinde, damit diese in die Stellungnahme der Gemeinde integriert werden können.**

Gemeindeverband ZurzibietRegio
Vorstand



Verein Tour de Suisse
Rotbuchstrasse 46
8037 Zürich

Zürich, 1. Mai 2024

Durchfahrt der Tour de Suisse 2024

Sehr geehrte Damen und Herren

Es ist wieder soweit: Das jährliche Schweizer Radsporthighlight steht schon bald vor der Tür! Die Tour de Suisse durchquert die Schweiz dieses Jahr vom 09. bis 18. Juni 2024.

Während dieser Zeit kämpfen die weltbesten Fahrerinnen und Fahrer, darunter etliche Schweizer, um den Sieg an der diesjährigen Tour de Suisse. Fans aus aller Welt werden die Rennen am Strassenrand oder live am TV verfolgen. Neben dem Schweizer Fernsehen, welches jede Etappe live in alle drei Landesteile überträgt, werden die Bilder in 110 Ländern ausgestrahlt. Dabei wird einmal mehr auf die Vielfältigkeit und Schönheit der Schweiz aufmerksam gemacht.

Ihre Gemeinde wird am 11. Juni 2024 von der Tour de Suisse passiert. Die detaillierten Marschtabelle mit den geplanten Durchfahrzeiten erhalten Sie als Anhang. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter dem folgenden Link:

<https://www.tourdesuisse.ch/stage/03/>

Die exakten Durchfahrtszeiten können je nach Renntempo leicht abweichen. Die Strecke sowie die Zufahrtsstrassen werden rund 10 Minuten vor Ankunft des ersten Rennfahrers gesperrt und wenige Sekunden nach Durchfahrt des letzten Fahrers wieder freigegeben.



Werbekolonne

Etwa eine Stunde vor dem Fahrerfeld wird die Werbekolonne mit rund 15 bunten Fahrzeugen Ihre Gemeinde durchfahren und dank zahlreicher Werbegeschenke für Volksfeststimmung sorgen. Eine perfekte Gelegenheit für anliegende Schulen und Betriebe, eine kurze Pause einzulegen. Da sich die Werbekolonne im freien Strassenverkehr bewegt, werden Werbegeschenke ausschliesslich auf der rechten Strassenseite verteilt!

| 3. Etappe, Steinmaur - Rüşchlikon 161,7 Km | | | | Dienstag, 11. Juni 2024/Tuesday 11. June 2024 | | | |
|---|------|--|---|---|---------------|--------------|--------------|
| Steigung/ascent ▲ 1974m | | Gesamtzeit/total time 3h 46min | | Werbe- kolonne/ Advertising Convoy | Stundenmittel | | |
| Gefälle/descent ▼ 1932m | | Stundenmittel/average speed 43 km/h | | | Average | ⌚ speed | |
|  | | Bearbeitet am 26.4.24 DL | | | 41 | 43 | 45 |
| | | Ort / Lieu | | | | | |
| Neutralisation 2 km | | Riedterstrasse - Wehntalerstrasse - Dielsdorferstrasse | | 12:10 | 13:10 | 13:10 | 13:10 |
| 464 | 0,0 | 161,7 | Km 0 - Dielsdorferstrasse | 12:14 | 13:14 | 13:14 | 13:14 |
| 425 | 1,2 | 160,5 | Abzweigung links Zürcherstrasse | 12:15 | 13:15 | 13:15 | 13:15 |
| 426 | 1,3 | 160,4 | Neerach | 12:15 | 13:15 | 13:15 | 13:15 |
| 436 | 3,0 | 158,7 | Stadel bei Niederglatt | <i>Insel 4x</i> | 12:17 | 13:17 | 13:17 |
| 395 | 7,3 | 154,4 | Weiach | <i>Insel 3x</i> | 12:22 | 13:23 | 13:22 |
| 374 | 7,9 | 153,8 | Abzweigung links Hauptstrasse 7/Route 7 | <i>Verkehrsteiler, Insel 8x</i> | 12:23 | 13:23 | 13:23 |
| 368 | 9,6 | 152,1 | Kreisel links, Badenerstrasse | | 12:25 | 13:26 | 13:25 |
| 371 | 10,1 | 151,6 | Abzweigung links Bachserstrasse | <i>Insel 2x</i> | 12:26 | 13:26 | 13:26 |
| 379 | 10,3 | 151,4 | Fisibach | | 12:26 | 13:27 | 13:26 |
| 455 | 15,3 | 146,4 | Bachs | | 12:33 | 13:34 | 13:33 |
| 467 | 19,0 | 142,7 | Steinmaur | <i>Insel 2x</i> | 12:38 | 13:39 | 13:38 |
| 467 | 19,1 | 142,6 | Abzweigung rechts, Hauptstrasse | | 12:38 | 13:39 | 13:38 |
| 464 | 19,3 | 142,4 | Durchfahrt Start | | 12:38 | 13:40 | 13:38 |
| 446 | 19,7 | 142,0 | Niedersteinmaur | <i>Insel 3x</i> | 12:39 | 13:40 | 13:39 |
| 468 | 20,9 | 140,8 | Abzweigung rechts, Wehntalerstr. | <i>Insel 2x, Verkehrsteiler 2x</i> | 12:41 | 13:42 | 13:41 |
| 468 | 23,5 | 138,2 | Schöfflisdorf | <i>Insel 4x</i> | 12:44 | 13:46 | 13:44 |
| 455 | 26,2 | 135,5 | Niederweningen | | 12:48 | 13:50 | 13:48 |
| 455 | 26,3 | 135,4 | Kreisel geradeaus, Wehntalerstrasse | <i>Insel 7x</i> | 12:48 | 13:50 | 13:48 |
| 444 | 28,0 | 133,7 | Kreisel geradeaus, Surbtalstrasse | <i>Insel</i> | 12:50 | 13:52 | 13:50 |
| 434 | 29,7 | 132,0 | Kreisel geradeaus, Surbtalstrasse | | 12:53 | 13:55 | 13:53 |
| 434 | 29,8 | 131,9 | Kreisel geradeaus, Surbtalstrasse | | 12:53 | 13:55 | 13:53 |
| 421 | 31,6 | 130,1 | Lengnau | <i>Insel 2x</i> | 12:55 | 13:57 | 13:55 |
| 416 | 31,9 | 129,8 | Kreisel geradeaus, Surbtalstrasse | <i>Insel 4x</i> | 12:56 | 13:58 | 13:56 |
| 404 | 35,1 | 126,6 | Endingen | <i>Insel 4x</i> | 13:00 | 14:02 | 14:00 |
| 378 | 38,0 | 123,7 | Tegerfelden | | 13:04 | 14:06 | 14:04 |
| 368 | 38,5 | 123,2 | Kreisel geradeaus, Surbtalstrasse | | 13:05 | 14:07 | 14:05 |
|  | 368 | 39,2 | Surbtalstrasse | <i>Green zone</i> | 13:06 | 14:08 | 14:06 |
| | 362 | 40,2 | Döttingen | <i>Insel 2x</i> | 13:07 | 14:10 | 14:07 |
| | 334 | 41,0 | Abzweigung links, Surbtalstrasse/Route 17 | | 13:08 | 14:11 | 14:08 |
| | 327 | 41,1 | Kreisel links, Hauptstrasse | <i>Insel 2x</i> | 13:08 | 14:11 | 14:08 |
| | 325 | 41,5 | Abzweigung links, Aaretalstrasse | <i>Insel</i> | 13:09 | 14:11 | 14:09 |
| | 356 | 45,0 | Kreisel geradeaus, Döttingerstrasse | | 13:13 | 14:16 | 14:13 |
| | 357 | 46,4 | Kreisel geradeaus, Döttingerstrasse | <i>Insel</i> | 13:15 | 14:18 | 14:15 |
| | 352 | 47,4 | Abzweigung rechts Stillistrasse | <i>Insel</i> | 13:17 | 14:20 | 14:17 |
| | 351 | 48,6 | Abzweigung rechts, | <i>Insel</i> | 13:19 | 14:22 | 14:19 |
| | 362 | 48,8 | Abzweigung rechts, Hauptstrasse | <i>Insel 2x</i> | 13:19 | 14:22 | 14:19 |
| | 367 | 50,3 | Abzweigung links, Hauptstrasse | <i>Insel</i> | 13:21 | 14:24 | 14:21 |
| | 366 | 50,5 | Rüfenach | | 13:21 | 14:25 | 14:21 |
| | 381 | 53,0 | Riniken | <i>Insel</i> | 13:25 | 14:28 | 14:25 |
| | 387 | 53,1 | Abzweigung links, Dorfsteig | | 13:25 | 14:29 | 14:25 |
| | 393 | 53,2 | Kreisel rechts, Oberdorfstrasse | | 13:25 | 14:29 | 14:25 |
| | 397 | 54,2 | Umiken | <i>Insel</i> | 13:27 | 14:30 | 14:27 |
| | 386 | 54,6 | Kreisel links, Baslerstrasse | <i>Insel 4x</i> | 13:27 | 14:31 | 14:27 |
| | 358 | 55,1 | Kreisel rechts, Villnachstrasse | <i>Insel</i> | 13:28 | 14:31 | 14:28 |
| | 352 | 57,3 | Villachern | <i>Insel 2x</i> | 13:31 | 14:35 | 14:31 |
| | 351 | 60,5 | Kreisel links, Aarestrasse | | 13:35 | 14:39 | 14:35 |
| | 348 | 61,5 | Schinznach-Bad | | 13:36 | 14:40 | 14:36 |
| | 355 | 61,8 | Kreisel links, Aarauerstrasse | <i>Insel</i> | 13:37 | 14:41 | 14:37 |
| | 361 | 62,3 | Kreisel rechts, Scherzerstrasse | <i>Insel 2x</i> | 13:38 | 14:42 | 14:38 |
| | 393 | 65,3 | Lupfig | | 13:42 | 14:46 | 14:42 |
| | 398 | 65,5 | Abzweigung links, Dorfstrasse | | 13:42 | 14:46 | 14:42 |
| | 394 | 65,8 | Kreisel geradeaus, Trottmattstrasse | | 13:42 | 14:47 | 14:42 |
| | 393 | 66,4 | Kreisel rechts, Eigenämterstrasse | | 13:43 | 14:47 | 14:43 |
| | 397 | 67,0 | Kreisel geradeaus, Pestalozzistrasse | | 13:44 | 14:48 | 14:44 |
| | 414 | 68,3 | Kreisel geradeaus, Hauptstrasse | | 13:46 | 14:50 | 14:46 |
|  | 426 | 70,3 | Otmarsingen | <i>Pfosten</i> | 13:48 | 14:53 | 14:48 |
| | 436 | 70,4 | Abzweigung rechts, Mägenwilerstrasse | <i>Insel</i> | 13:49 | 14:53 | 14:49 |
| | 430 | 70,6 | Kreisel geradeaus, Dottikerstrasse | <i>Insel 2x</i> | 13:49 | 14:54 | 14:49 |
| | 421 | 73,5 | Dottikon | <i>Insel 2x</i> | 13:53 | 14:58 | 14:53 |
|  | 415 | 73,9 | Abzweigung rechts, Bahnhofstrasse | <i>Insel 5x</i> | 13:53 | 14:58 | 14:53 |
| | 416 | 74,9 | Kreisel geradeaus, Bahnhofstrasse | <i>Insel 3x</i> | 13:55 | 15:00 | 14:55 |
| | 426 | 75,6 | Kreisel geradeaus, Dorfstrasse | | 13:56 | 15:01 | 14:56 |
| | 427 | 75,7 | Dintikon | | 13:56 | 15:01 | 14:56 |
| | 432 | 76,0 | Abzweigung links, Langelenstrasse | | 13:56 | 15:01 | 14:56 |
| | 424 | 77,5 | Villmergen | | 13:59 | 15:04 | 14:59 |

RAIFFEISEN



Was **uns** ausmacht:

Teamwork.

Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal
dinibankvorort.ch | 056 266 57 00



SCAN ME

Kontakte

GEMEINDEVERWALTUNG

Adresse Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach
Telefon 043 433 10 80
Homepage www.fisibach.ch
E-Mail gemeinde@fisibach.ch

Öffnungszeiten:

Montag 08.00 – 12.00
Dienstag geschlossen
Mittwoch 08.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00
Donnerstag geschlossen
Freitag geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können gerne telefonisch vereinbart werden

STEUERAMT

Adresse Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach
Telefon 043 433 10 83
Homepage www.fisibach.ch
E-Mail claudia.widmer@fisibach.ch

Montag
Vormittag: 08.00 – 12.00 Uhr /
Nachmittag: nach Vereinbarung

WEITERE RUFNUMMERN

| | |
|---|---------------|
| Spitex-Zentrum Surbtal-Studenland in Ehrendingen | 056 221 14 42 |
| Jugend-, Familien- und Eheberatung Bezirk Zurzach | 056 265 10 70 |
| Mütter- und Väterberatung Bezirk Zurzach in Döttingen | 056 245 42 40 |
| Kindes- und Erwachsenenschutzdienst Bezirk Zurzach | 056 265 10 75 |
| Bezirksgericht Zurzach/Friedensrichterkreis Zurzach | 062 835 53 00 |
| Regionales Betreibungsamt Zurzach | 056 269 71 70 |
| Post | 0848 88 88 88 |
| Forstbetrieb Region Kaiserstuhl; Samuel Schenkel | 079 300 74 79 |
| Jagdaufseher, Roger Ehrensperger | 079 338 36 31 |
| Jagdaufseher, Sven Hollenstein | 079 611 80 37 |
| Jagdaufseher, Christian Rüede | 076 385 18 82 |
| Kaminfegermeister, Mario Käser | 056 442 48 49 |

ÄRZTE

| | |
|-------------------------------|---------------|
| Dres. A. und Z. Bokor | 043 433 00 60 |
| Dr. med. M. Bordas Semmelweis | 044 858 24 19 |
| Gemeinschaftspraxis Leuehof | 056 241 22 44 |

SPITÄLER / SANITÄT

| | |
|--------------------------------------|---------------|
| Notruf | 144 |
| Tox. Zentrum, Vergiftungen | 145 |
| REGA | 14 14 |
| Regionalspital Leuggern | 056 269 40 00 |
| Kantonsspital Baden | 056 486 21 11 |
| Spital Bülach | 044 863 22 11 |
| Ärztliche Notfallnummer. | 0800 401 501 |
| Kinderärztl. Beratung (CHF 3.16/min) | 0900 131 131 |

POLIZEI

| | |
|---------------------------|---------------|
| Notruf | 117 |
| Kantonspolizei Baden | 056 200 11 11 |
| Regionalpolizei Zurzibiet | 056 200 68 68 |

FEUERWEHR

| | |
|-----------------------------|---------------|
| Notruf / Alarmstelle | 118 |
| Stützpunktfeuerwehr Zurzach | 056 265 11 80 |

KIRCHE

| | |
|-----------------------------|---------------|
| Katholisches Pfarramt | 056 243 18 70 |
| Ref. Pfarrerin Carina Meier | 079 573 46 20 |

Fest- und Veranstaltungskalender

20.Juni 2024

| | | |
|---------|-------------------------------------|-------------------------------|
| 01./02. | Kant.Schwingfest Zurzach | Bad Zurzach |
| 02. | WANDERKONZERT in&um die Kaiserbühne | Kaiserbühne |
| 05. | Gemeindeversammlung | Fisibach |
| 07. | Sommernachtswanderung | |
| | Männerriege Kaiserstuhl | |
| 08./09. | Musiktag | Musikgesellschaft |
| 11. | Tour de Suisse | Fisibach |
| 12. | Ortsbürgerversammlung | Gemeinde Zurzach |
| 13. | Einwohnergemeindeversammlung | Gemeinde Zurzach |
| 14. | Bänklitreff | gem. Frauenverein Kaiserstuhl |
| 19. | Grillabend | Landfrauen Fisibach |
| 22. | Promenadenfest | Pro Kaiserstuhl |
| 22. | 2. Obligatorische Übung | SG Kaiserstuhl – Fisibach |
| 23. | Reg.Turnfest Jugi | TV Kaiserstuhl |
| 25. | Kaisi-Stamm im Spittel | gem. Frauenverein Kaiserstuhl |
| 30. | Gottesdienst | Ref. Kirche Fisi/Kaisi |

Juli 2024

| | | |
|-------------|------------------------------|-------------------------------|
| 05.-07. | Fischessen | Musikgesellschaft |
| 05. | Zu den Wildtieren im Städtli | Naturschutzverein Bachsertal |
| 06. | Vorkonzert Kirche | Festival der Stille |
| 17.oder 19. | Choralfestival | Musikgesellschaft |
| 30. | Kaisi-Stamm im Spittel | gem. Frauenverein Kaiserstuhl |

13. Juli – 17. August 2024 Sommerferien

Weiach

IMPRESSUM

Mitteilungsblatt der Gemeinde Fisibach

Herausgeberin Gemeindeganzlei Fisibach

Erscheinung jeweils am 1. Tag im Monat (ausser August/Januar)

Redaktion: Gemeindeverwaltung, E-Mail: gemeinde@fisibach.ch

Redaktionsschluss: 15. Tag des Vormonats

Eingaben in Microsoft Word. Bilder müssen mindestens 200 dpi aufweisen.